الجمعية العامة

FEB 13 1991

UN/DA

GENERALA/46/83
8 February 1991
ARABIC

الدورة السادسة والأربعون

زيادة فعالية مبدأ إجراء انتخابات
دورية ونزيبه

رسالة مؤرخة في ٨ شباط/فبراير ١٩٩١
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لميانمار لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أشير إلى الرسالة المؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
الموجهة لسعادتكم من الممثل الدائم لبينما لدى الأمم المتحدة ، التي ذيلت برسالة
موجهة إلى الأمين العام من "الممثل العام للاتحاد العام لاتحادات طلاب بورمسا"
A/46/72 المؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ .

إن الممثل الدائم لبينما يسعى إلى تصوير ما يطلق عليه اسم الاتحاد العام
لاتحادات طلاب بورما على أنه منظمة تركز نفسها لقضية حقوق الإنسان والديمقراطية .
إلا أن الحقيقة هي أن هذه الجمعية غير مشروعة وانضم أعضاؤها إلى الجماعات المسلحة
المتطرفة التي تعمل في مناطق الحدود النائية في ميانمار . ولعدة عقود ، لم تكن
هذه الجماعات تشن عصيانا مسلحا ضد الحكومات الشرعية المتعاقبة لبينما فحسب ، بسبل
مازالت ترتكب أعمالا ارهابية ووحشية وغير ذلك من الجرائم المشينة من كل نوع ضد
السكان المدنيين الأبرياء .

إن من لقب نفسه بـ "الممثل العام" للمنظمة المذكورة هو مفترب عن ميانمار
الآن ومواطن في بلد أجنبي مازال منذ أمد طويل يساند الجماعات المتطرفة في ميانمار
ويقوم بصورة متكررة بزيارات سرية إلى معسكراتهم .

وفي ضوء ذلك ، فإن الاجراء الذي اتخذه الممثل الدائم لبنما في تعميم الرسالة المذكورة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة يتجاوز الى حد بعيد كونه تدخلا في الشؤون الداخلية لميانمار انتهاكا للمبادئ الرئيسية للميثاق التي أعيد التأكيد عليها في العديد من اعلانات الأمم المتحدة وقراراتها . والحقيقة ، إن ذلك بمثابة تشجيع للعصيان المسلح والارهاب ، وإشارة الاضطراب المدني في بلدي .

وإنني باسم حكومة اتحاد ميانمار أضمن هذه الرسالة احتجاجا شديدا ضد عمل الممثل الدائم لبنما ، الذي اتخذه بإساءة استعمال حقه بوصفه ممثلا لدولة عضو .

وأكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة في إطار البند المعنون "زيادة فعالية مبدأ اجراء انتخابات دورية ونزيهة" .

(توقيع) كياو مين

السفير

الممثل الدائم